

























1990

Salmon, —Ma Yen Yu	...	...	...	29	馬魚
Shark, —Se Yu	...	...	...	11	鯊魚
Skate, —Po Yu	...	...	...	...	鮫魚
Shrimps, —Ha	...	...	...	28	蝦
Snapper, —Lap Yu	...	...	...	24	大魚
Soles, —Tat Se Yu	...	...	...	24	海參
Tench, —Wan Yu	...	...	...	13	鮪魚
Turbot, —Cho How Yu	...	...	...	18	左口魚
Turkey, small, fresh water, —Kerk Yu	...	...	...	60	野鴨
White Bait, —Ngan Yu O	...	...	...	—	鹹魚

  

Fruits.					菓子
Almonds, —Hung Yan	...	...	...	30	杏仁
Apples, (California) —Kam San Ping Kho	...	...	...	50	金山平果
(Chato) —Tin Chuan Ping Khos	...	...	...	—	天津平果
Small, —Hoi Tong	...	...	...	—	海味
Custard, —Fan Lai Chi	...	...	...	—	香蕉
Bananas, fragrant, Canton, —San Shing	...	...	...	3	當心
Hueing Chiu	...	...	...	—	山黃
Bananas, (brides), Macao, —San Heng Chiu	...	...	...	—	鳳凰
Chestnuts, Chinese, —Fong Lat	...	...	...	15	板栗
Carambola, —Yung Tuo	...	...	...	...	楊桃
Coconuts, —Yeh Tee...	...	...	...	8	椰子

..	America—Kum Sai Ning Moon...	..	8	金山
..	hobeeh, Dried—Lai Chi On .....	..	15	金魚
..	Fresh— .....	..	8	金魚
..	imes, (Saigon)—Sai Kang Ning Moong...	..	10	金魚
..	ango, Manila—Lui Sung Mong .....	..	8	金魚
..	ango, Saigon—Sai King Moong...	..	—	金魚
..	an ceteen,—San Chuk Tse .....	..	dozen	金魚
..	anges, (Canton)—San Shing Tim Chang	..	15	金魚
..	Small—Tsi Kut .....	..	—	金魚
..	ives,—Pak Lam .....	..	6	金魚
..	ears, (American)—Kam San Shut Li .....	..	—	金魚
..	(Canton), Cooking,—Sa Li .....	..	10	金魚
..	(Shanghai)—Shaung Tse .....	..	—	金魚

banuta, —Pa Sang	...	...	10	花生
crassimoma Large, —Hung Chie	...	...	1	紅肉
non-apples, 1st quality, —Sheung Poon Tin	...	...	20	中等
Paw Law	...	each	20	中等
2nd cooking, —Chung-tang-paw-law	...	...	—	中等
banuta, —Tsi Cheu	...	...	2	大蕉
banuta, —Swatow Hung Lai...	...	...	8	紅蕉
banuta, Siam, —Chiu Lo Yan	...	...	25	紅蕉
banuta, —Hop Tuo	...	...	15	合稱
Green, —Sang Hop Tuo	...	...	—	合稱
Vegetables, &c.				菜蔬

ans, (French), Mago, —Qh Moon Pin Ts	10	澳門蓮蓬
Pin Tsau ...	—	上落蓮蓬
„ Sprout,—Ah Chol ...	2	芥菜
„ Long,—Tau Kok ...	4	豉油
et Root,—Hung Chot Lau ...	each 2	紅豆
inials, Green,—Ching Yuen Ker ...	2	青元
„ Red,—Hung Ker ...	4	紅蒜
ession,—Pak Choi ...	3	白菜
mbao Shoots,—Cheuk Shen ...	8	竹葉
bbage, Chinese, con.—Kai Choy ...	4	芥菜
bbage Root,—Kai Lau Tsau ...	each —	木蘭
bbage, (Shanghai)—Yeh Chai ...	19	木蘭

Shoots, bunch, —	Kau Shun .....	—
Hydrophytes, Large size, —	Tai Yeh Choi Fa ...	大葉水蓬菜
, Medium size, —	Oheung Yeh Cho Fa ...	中葉水蓬菜
, Small size, —	Sai Yeh Choi Fa ...	細葉水蓬菜
Carrots, —	Kam Shun ....	金寶
Celery, Chinese, —	Toong Kam Choi ...	通芹
, English, Young, —	" " " " " "	洋芹苗
, White, —	Pak " " " " " "	白洋芹
Dried, —	Con Lat Chiu ....	乾蔥
, Red, —	Hung Fa ....	紅荳蔻
, Green, —	Ching Lat Chiu ....	青荳蔻
Garry Staff, English, —	'Ka Lep Ooh Lit... ..	加厘樹枝
Gumbers, —	Ching Kwa ....	薑薯

... riques, - <i>Sau Tau</i> ... ..	...		苦蕒
... ling, - <i>Sau Tau</i> ... ..	...	5	苦蕒
... nger, young, - <i>Sau Tau Keung</i> ... ..	...	6	新芋
... old, - <i>Lo Keung</i> ... ..	...	4	老芋
... rore Radish, - <i>Lik Lok Kau</i> ... ..	...	20	力羅！
... dian Corn, - <i>Suk Mai</i> ... ..	pítee	3	粟米
... re, - <i>Young Sang Choi</i> ... ..	aeb	1	椰生菜
... ater Chenmutu, - <i>Ma Tal</i> ... ..	"	6	馬蹄
... Mandarin, - <i>Kwei Loo Ma Tal</i> , ... ..	"	7	梅菜
... mahrooma, Fresh - <i>Sang Cho Kho</i> ... ..	"	20	生菇
... lions, Bombay, - <i>Young Ching au</i> ... ..	"	5	洋蔥
... Green, - <i>Sang Cheng</i> ... ..	"	9	生薑
... Shanghai, - <i>Soung Hai Chuen Tau</i> ... ..	"	8	上海菜

Fraley, Kun Cho	1	丹來
Fransje	—	—
Fransje, Ho Lan Tau	—	荷蘭道
Fransje, Ching Tau	—	荷蘭道
Fransje, Sweet	2	荷蘭道
Fransje, Shuang	3	荷蘭道
Fransje, Shuang Hai San Tau	5	荷蘭道
Fransje, Yut Poon Shu Tau	—	日本道
Fransje, Ha Ki	—	荷蘭道
Fransje, Fuk Chai	4	荷蘭道
Fransje, Oh Moon	4	荷蘭道
Fransje, Young Kw	2	荷蘭道
Fransje, Hung Lo Kw Tai	dozen	荷蘭道
Fransje, Tai Wong	18	荷蘭道

Pinage, (Chinese) — Paw Choi	—	—	—
Pinage — Yin Choi	—	—	3
Pinage — Fan Kee	—	—	5
Pinage — Wu Tau	—	—	3
Pinage, Punt, (Gong) — Low Pak	—	—	3
Pinage — Jeong Low Pak	—	—	place
Pinage — Chiu Kue	—	—	3
Pinage — Bai Young Choi	—	—	4
Pinage — Lin Ngan	—	—	12
Pinage — Ts. Si	—	—	17

H. A. JOHNSON  
*Active Inspector of Police*



